



**PARTI DI RICAMBIO
SPARE LISTS**

NORM0288-R0
Del 19/05/2015

Pag. 1 di 6

STM spa
VIA DEL MACCABRECCIA , 39
40012 - CALDERARA DI RENO (BO) ITALY

E-mail: stm@stmspa.com

TEL ++ 39.051.6467711 FAX . ++ 39.051.6466178

Limitatore di coppia LP-LC-LF

Torque Limiter LP_LC_LF



LISTA PARTI DI RICAMBIO



SPARE LISTS

In questo documento sono contenute tutte le istruzioni relative alle modalità di richiesta delle Parti di Ricambio dei Riduttori a Vite senza Fine STM.

This document is about the procedure to request spare parts of STM Worm Gearboxes.

MODALITA' OPERATIVE

PROCEDURE :

GENERALITA'

La Tab.RPR indica i dati che è indispensabile fornire in fase di richiesta Parti di Ricambio per poter effettuare una corretta identificazione del prodotto e di conseguenza una sollecita risposta alla richiesta stessa.

In particolare si richiede:

- 1) Compilare il modulo "Richiesta Parti di Ricambio" riportato in Tab. RPR;
- 2) Inviarlo via Fax al nr. sopra indicato;
- 3) Attendere Fax di conferma da parte della STM spa.

The chart RPR shows the data needed when requesting spare parts in order to enable a correct product identification and consequently a quick reply to the inquiry. Please provide :

- 1) *The form " Spare part request " shown in Tab. RPR duly filled in.*
- 2) *Fax it to the number above given.*
- 3) *Wait for the return confirmation fax by STM*

MODALITA' COMPILAZIONE MODULO

Dalla targhetta applicata sul prodotto STM trascrivere:

- Tipo;
- O.L./W.O.

Dalla Tab.1 ricavare:

- Ref. del componente da richiedere;
- Descrizione del componente da richiedere.

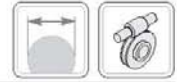
HOW TO FILL THE FORM IN :

From the nameplate on the STM product copy on the form :

- *Product type*
- *O.L./W.O.*

From the charts 1 define :

- *Reference of the spare part to request*
- *Full description of the spare part to request*

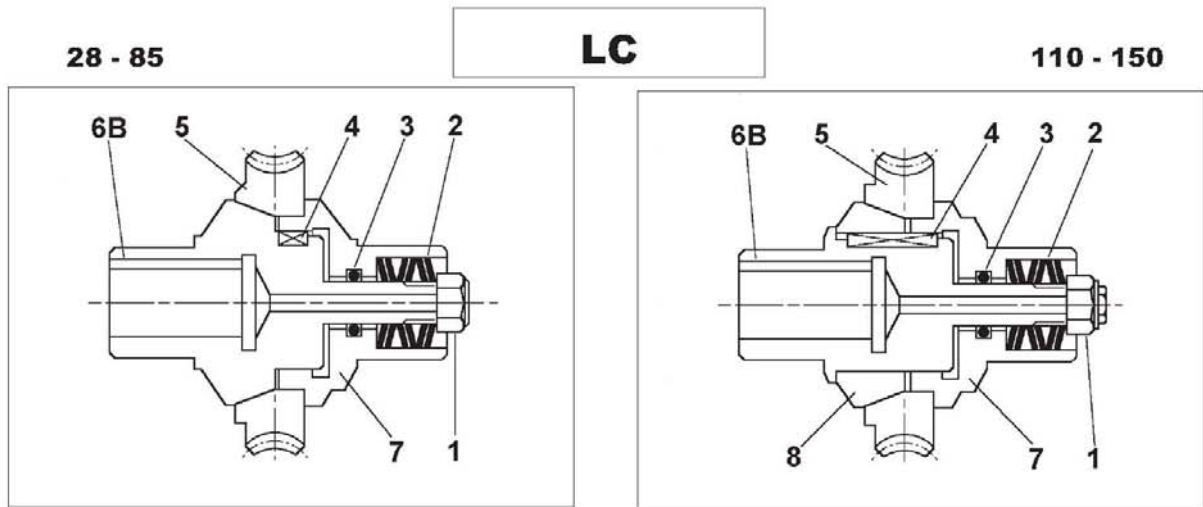
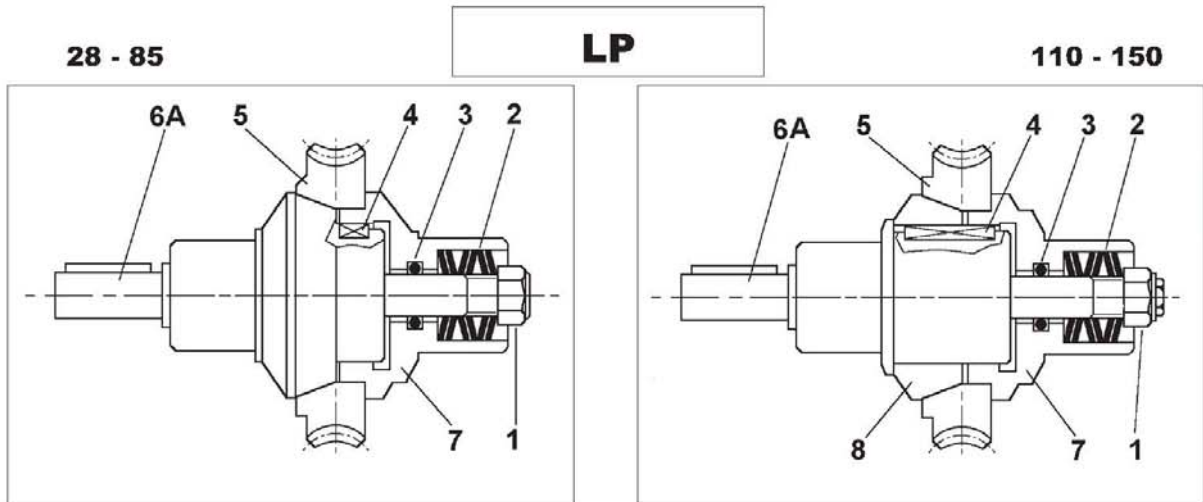


STANDARD *line* Basic

1.9 Lista parti di ricambio

1.9 Spare parts list

1.9 Liste der Ersatzteile



- | | | |
|----|---------------------------------|----------------|
| 1 | Dado di regolazione | Adjustment nut |
| 2 | Molle a tazza | Washers |
| 3 | Guarnizione | Gasket |
| 4 | Linguetta | Key |
| 5 | Corona dentata | Wheel |
| 6A | Albero uscita pieno | Output shaft |
| 6B | Albero uscita cavo non passante | Hollow shaft |
| 7 | Bussola | Bushing |
| 8 | Cono frizione | Clutch cone |

- | |
|-------------------|
| Einstelmutter |
| Tellerfedern |
| Öldichtung |
| Paßfeder |
| Schneckenrad |
| Ausgangsvollwelle |
| Ausgangshohlwelle |
| Büchse |
| Reibkonus |

Part. N°	28	40	50	63	70	85	110	130	150
3	11.91 x 2.62	13.95 x 2.62	15.08 x 2.62	15.08 x 2.62	17.86 x 2.62	20.24 x 2.62	28.17 x 3.53	34.60 x 2.62	39.69 x 3.53

Per i cuscinetti e anelli di tenuta fare riferimento al catalogo riduttori a vite senza fine.

For the bearings and the oilseals please refer to our worm gearboxes catalogue.

Für die Lager und Öldichtungen siehe unseren Schneckengetriebe - Katalog.

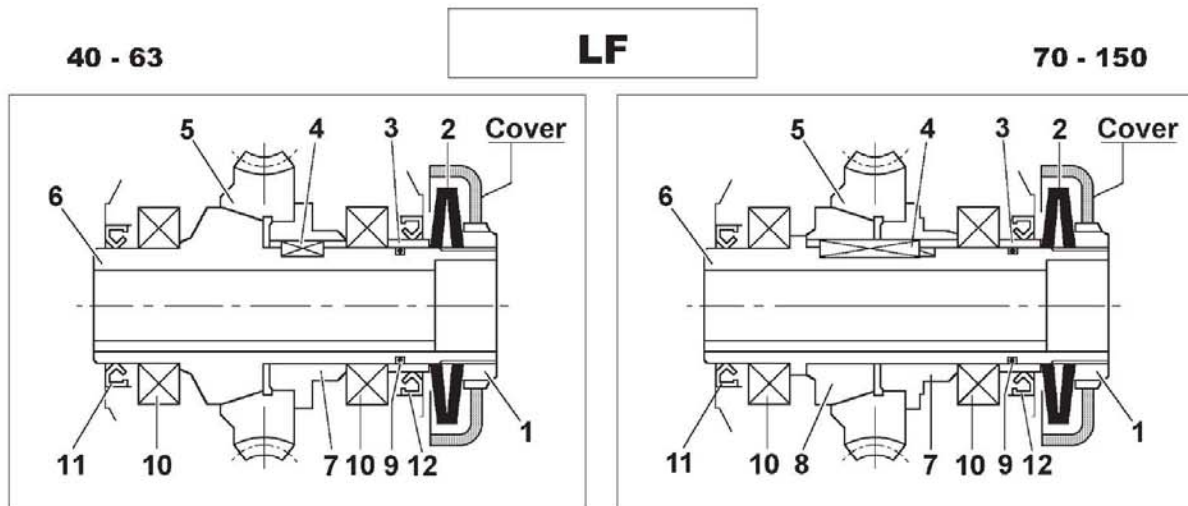


STANDARD *line* Basic

1.9 Lista parti di ricambio

1.9 Spare parts list

1.9 Liste der Ersatzteile



- 1 Ghiera di regolazione
- 2 Molle a tazza
- 3 Distanziale
- 4 Linguetta
- 5 Corona dentata
- 6 Albero cavo passante
- 7 Bussola
- 8 Cono frizione
- 9 Guarnizione
- 10 Cuscinetto
- 11 Anello di tenuta
- 12 Anello di tenuta

- Ring nut
- Washers springs
- Spacer
- Key
- Wheel
- Through hollow shaft
- Bushing
- Clutch cone
- Gasket
- Bearing
- Oilseal
- Oilseal

- Sechakant oder nut
- Tellerfedern
- Abstandscheibe
- Paßfeder
- Schneckenrad
- Durchgehende Hohlwelle
- Büchse
- Reibkonus
- Öldichtung
- Kügelager
- Öldichtung
- Öldichtung

Part. N°	40	50	63	70	85	110	130	150
9	26.70 x 1.78	37.82 x 1.78	37.82 x 1.78	41 x 1.78	47.35 x 1.78	56.87 x 1.78	71.12 x 2.62	72.62 x 3.53
10	6006 30/55/13	6008 40/68/15	6008 40/68/15	6009 45/75/16	6010 50/80/16	6012 60/95/18	6015 75/115/20	6216 80/140/26
11	30/47/7	40/56/8	40/56/8	45/60/7	50/65/8	60/75/8	75/95/10	80/100/10
12	35/47/7	45/60/7	45/60/7	50/65/8	60/75/8	70/85/8	85/105/13	100/120/12

